

# 4

## Cztery informacje dotyczące ubezpieczenia zdrowotnego, o których należy wiedzieć

### 1

Różne polisy ubezpieczenia zdrowotnego mogą oferować różniące się korzyści, a niektóre mogą ograniczać lekarzy, szpitale lub innych usługodawców, z których usług możesz skorzystać.

### 2

Być może będziesz musiał/a zapłacić udział własny/potrącenie (franczyzę redukcyjną) za każdy rok, zanim Twoja firma ubezpieczeniowa zacznie płacić za Twoją opiekę medyczną. Powiedzmy na przykład, że Twój udział własny wynosi \$200. Masz wizytę w izbie przyjęć o wartości \$1,250. Płacisz pierwsze \$200, aby pokryć potrącenie, po czym Twoje ubezpieczenie zaczyna sponosać swój udział.

### 3

W przypadku konieczności opieki medycznej, takiej jak wizyta u lekarza, wizyta ambulatoryjna w szpitalu lub recepta, może być konieczne opłacenie koasekuracji lub współpłacenia kosztów. Koasekuracja to zazwyczaj procentowa kwota (na przykład 20% całkowitego kosztu). Współpłacenie to stała kwota (na przykład \$10 lub \$20 za wizytę u lekarza lub receptę).

### 4

Plany ubezpieczeń zdrowotnych zawierają umowy z sieciami szpitali, lekarzy, aptek i pracowników służby zdrowia. W zależności od rodzaju polisy, którą kupujesz, Twój plan może pokryć tylko Twoją opiekę medyczną, gdy otrzymasz ją od dostawcy w sieci planu, lub będziesz musiał zapłacić większą część rachunku.

## Health Insurance Marketplace

Masz prawo do uzyskania informacji o Marketplace w formie z ułatwieniami dostępu, takim jak np. duża czcionka, pismo Braille'a lub nagranie dźwiękowe. Masz również prawo złożyć skargę, jeśli uważasz, że jesteś dyskryminowany(-a).

Aby uzyskać więcej informacji, wejdź na stronę [CMS.gov/about-cms/agency-information/aboutwebsite/cmsnondiscriminationnotice](https://www.cms.gov/about-cms/agency-information/aboutwebsite/cmsnondiscriminationnotice), lub zadzwoń do Obsługi Klienta Giełdy Ubezpieczeń pod numer 1-800-318-2596. Użytkownicy telefonów tekstowych TTY (osoby niedosłyszące) mogą dzwonić pod numer 1-855-889-4325.



HealthCare.gov

CMS Product No. 11631-POL (Polish) Revised October 2021

Ten produkt został wyprodukowany na koszt amerykańskich podatników.

Health Insurance Marketplace® is a registered service mark of the U.S. Department of Health & Human Services.



# Wartość ubezpieczenia zdrowotnego

## Ubezpieczenie zdrowotne pomaga pokryć koszty, gdy potrzebujesz opieki medycznej

Nikt nie planuje choroby lub urazu, ale większość ludzi potrzebuje opieki medycznej w którymś momencie w życiu. Ubezpieczenie zdrowotne pomaga zapłacić za te koszty i chroni przed bardzo wysokimi wydatkami.

### Co to jest ubezpieczenie zdrowotne?

Ubezpieczenie zdrowotne to kontrakt po między Tobą a firmą ubezpieczeniową. Ty kupujesz plan, a firma zgadza się zapłacić część kosztów leczenia, gdy zachorujesz lub odniesiesz uraz.

Istnieją również inne ważne korzyści z posiadania ubezpieczenia zdrowotnego. Plany dostępne na Rynku (Marketplace) Ubezpieczeń Zdrowotnych (i większości innych planów) zapewniają bezpłatną opiekę profilaktyczną, taką jak szczepionki i badania kontrolne. Obejmują one również niektóre koszty leków na receptę.

## Ubezpieczenie zdrowotne pomaga Ci płacić za opiekę medyczną

Czy wiesz, że średni koszt 3-dniowego pobytu w szpitalu wynosi około \$30,000? A nastawienie złamanej nogi może kosztować do \$7,500? Posiadanie ubezpieczenia zdrowotnego może pomóc ochronić Cię przed wysokimi, nieoczekiwanymi kosztami takimi jak te.

Twoja polisa ubezpieczeniowa lub podsumowanie korzyści i zasięgu pokaże, jakie rodzaje opieki, leczenia i usług obejmuje Twój plan, w tym, ile firma ubezpieczeniowa zapłaci za różne zabiegi w różnych sytuacjach.

## Ile będzie Cię kosztować ubezpieczenie zdrowotne

Zwykle będziesz płacić składkę co miesiąc za ubezpieczenie zdrowotne, a także będziesz musiał każdego roku zaspokoić potrącenie (franczyzę redukcyjną). Potrącenie to kwota należna za usługi objęte ubezpieczeniem zdrowotnym, zanim ubezpieczenie zdrowotne lub plan zacznie je opłacać. Potrącenie może nie dotyczyć wszystkich usług.

## Kwota opłaty za Twoją składkę oraz kwota potrącenia, zależy od rodzaju pokrycia, które posiadasz.

Równie ważne jak koszt premii i potrącenia jest to, ile musisz zapłacić, gdy dostaniesz rzeczony usługi.

### Na przykład:

- Ile płacisz z własnej kieszeni za usługi po zapłaceniu odliczenia (koasekuracja lub współpłacenie)
- Ile w sumie będziesz musiał zapłacić, jeśli zachorujesz (faktycznie poniesione koszty)

Polisa z najtańszą składką może nie zapewniać wielu usług i zabiegów.

## JAK MOGĘ DOWIEDZIEĆ SIĘ WIĘCEJ?

Aby dowiedzieć się więcej na temat ubezpieczenia za pośrednictwem Marketplace lub świadczeń i zabezpieczeń wynikających z przepisów prawa z zakresie opieki zdrowotnej, wejdź na stronę **HealthCare.gov** lub zadzwoń do Biura Obsługi Klienta Marketplace (Marketplace Call Center) pod numer 1-800-318-2596. Użytkownicy telefonów tekstowych TTY (osoby niedosłyszące) mogą dzwonić pod numer 1-855-889-4325.